



Экономический и Социальный Совет

Distr.: Limited
4 May 1999

Russian
Original: English

Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию

Восьмая сессия

Вена, 27 апреля - 6 мая 1999 года

Пункт 6 повестки дня

Международное сотрудничество в борьбе
с транснациональной преступностью

Венесуэла и Мексика: пересмотренный проект резолюции

Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию рекомендует Экономическому и Социальному Совету одобрить следующий проект резолюции для принятия Генеральной Ассамблеей:

Деятельность Специального комитета по разработке конвенции против транснациональной организованной преступности: незаконное изготовление и оборот огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов и боеприпасов к нему, а также рассмотрение необходимости разработки документа о незаконном изготовлении и обороте взрывчатых веществ

Экономический и Социальный Совет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 53/111 от 9 декабря 1998 года о транснациональной организованной преступности,

ссылаясь также на резолюции Экономического и Социального Совета 1998/17 от 28 июля 1998 года о регулировании оборота взрывчатых веществ для целей предупреждения преступности, охраны здоровья населения и обеспечения общественной безопасности и 1998/18 от 28 июля 1998 года о мерах по регулированию оборота огнестрельного оружия в целях борьбы с незаконным оборотом огнестрельного оружия,

принимая во внимание результаты работы Группы правительственных экспертов по стрелковому оружию, учрежденной во исполнение резолюции 50/70 В Генеральной Ассамблее от 12 декабря 1995 года,

признавая необходимость обеспечения эффективной координации деятельности Специального комитета по разработке конвенции против транснациональной организованной преступности и различных органов системы Организации Объединенных Наций, занимающихся вопросами стрелкового оружия,

принимая к сведению Международное исследование Организации Объединенных Наций по вопросу регулирования оборота огнестрельного оружия¹ и записку Генерального секретаря о незаконном изготовлении и обороте взрывчатых веществ, осуществляемых преступными элементами, и злоупотреблении взрывчатыми веществами и их неправомерном использовании в преступных целях²,

будучи обеспокоена увеличением на международном уровне незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов и боеприпасов к нему и серьезностью возникающих в связи с этим проблем, а также их связью с транснациональной организованной преступностью,

сознавая безотлагательную необходимость предупреждения, противодействия и пресечения незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов и боеприпасов к нему,

сознавая также, что незаконный оборот взрывчатых веществ и их использование в преступных целях оказывают неблагоприятное воздействие на безопасность каждого государства и ставят под угрозу благосостояние народов и их социально-экономическое развитие,

будучи глубоко обеспокоена тем, что эффективным действиям против транснациональной организованной преступности препятствует легкий доступ к взрывчатым веществам,

будучи убеждена, что борьба с незаконным изготовлением и оборотом огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов и боеприпасов к нему, а также борьба с незаконным изготовлением и оборотом взрывчатых веществ требуют международного сотрудничества, обмена информацией и принятия других надлежащих мер на национальном, региональном и глобальном уровнях,

осознавая значение двусторонних и многосторонних документов и соглашений, включая руководящие принципы и типовые положения, для укрепления международного сотрудничества в этой области,

подчеркивая настоятельную необходимость принятия всеми государствами, особенно государствами, которые производят, экспортят или импортируют вооружения, надлежащих мер для предупреждения, сдерживания, противодействия и пресечения незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов и боеприпасов к нему, а также взрывчатых веществ,

вновь подтверждая принципы суверенитета, невмешательства и юридического равенства государств и права, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций,

1. просит Специальный комитет по разработке конвенции против транснациональной организованной преступности продолжить обсуждение международно-

¹Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.98.IV.2.

²E/CN.15/1999/3/Add.1.

правового документа, касающегося незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов и боеприпасов к нему;

2. рекомендует, чтобы в ходе обсуждения этого международно-правового документа Специальный комитет принимал во внимание, когда это необходимо и целесообразно, Межамериканскую конвенцию против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, боеприпасов, взрывчатых веществ и других соответствующих материалов, а также другие существующие международные документы и осуществляемые инициативы;

3. призывает государства рассмотреть вопрос о принятии таких законодательных или других мер, какие могут быть необходимыми для квалификации в качестве уголовных преступлений в соответствии с их внутренним законодательством незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов и боеприпасов к нему, а также взрывчатых веществ;

4. рекомендует государствам рассмотреть вопрос о формах расширения сотрудничества и обмена данными и другой информацией в целях предупреждения, сдерживания, противодействия и пресечения незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов и боеприпасов к нему, а также взрывчатых веществ;

5. просит Генерального секретаря созвать, в рамках существующих или внебюджетных ресурсов, совещание группы экспертов в составе не более двадцати членов для подготовки исследования по вопросу о незаконном изготовлении и обороте взрывчатых веществ, осуществляемых преступными элементами, и злоупотреблении взрывчатыми веществами и их неправомерном использовании в преступных целях, принимая во внимание в полной мере вопросы, перечисленные в пункте 2 резолюции 1998/17 Экономического и Социального Совета;

6. просит также Генерального секретаря содействовать участию экспертов из развивающихся стран в совещании группы экспертов путем покрытия, в рамках существующих или внебюджетных ресурсов, путевых расходов экспертов из таких стран;

7. предлагает государствам-членам вносить добровольные взносы, с тем чтобы поддержать исследование, которое должно быть подготовлено группой экспертов, и обеспечить участие экспертов из развивающихся стран;

8. просит Генерального секретаря как можно скорее представить Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию доклад о результатах этого исследования и предложить Специальному комитету по разработке конвенции против транснациональной организованной преступности рассмотреть после завершения этого исследования возможность разработки международного документа, касающегося незаконного изготовления и оборота взрывчатых веществ.